

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

TN/S/O/NOR
7 de abril de 2003

(03-1953)

Consejo del Comercio de Servicios en
Sesión Extraordinaria

Original: inglés

NORUEGA

Oferta inicial para las negociaciones sobre servicios

El 31 de marzo se recibió de la delegación de Noruega la siguiente oferta inicial, con el ruego de que se distribuya a los miembros del Consejo del Comercio de Servicios.

En la Conferencia Ministerial de Doha los Miembros acordaron que las ofertas iniciales se presentaran no más tarde del 31 de marzo de 2003.

Adjuntamos a la presente la oferta inicial de Noruega para las negociaciones sobre servicios. En lo que respecta a las ofertas iniciales de mejoras de la Lista de compromisos específicos de Noruega, en el presente documento las partes suprimidas figuran tachadas y el texto nuevo está subrayado.

El presente documento contiene:

- La oferta inicial de compromisos específicos
- Compromisos adicionales de Noruega en el sector de las telecomunicaciones
- Notas sobre transporte marítimo
- Lista de exenciones de las obligaciones del artículo II (NMF)
- Lista de servicios relacionados con la energía

Noruega se reserva el derecho de revisar o complementar esta oferta inicial en una etapa ulterior.

NORUEGA - OFERTA INICIAL DE COMPROMISOS ESPECÍFICOS

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
I. COMPROMISOS HORIZONTALES			
<p>TODOS LOS SECTORES INCLUIDOS EN ESTA LISTA</p> <p>Todos los sectores: Establecimiento - Procedimientos de autorización general para la adquisición</p>		<p>3) Las sociedades de capital registradas en Noruega, en las que más de una tercera parte de los derechos de voto estén en poder de no nacionales o de compañías controladas por extranjeros, o en las que el Presidente y la mayoría de los miembros del Consejo de Administración no sean nacionales, deberán obtener una concesión para adquirir bienes inmobiliarios o concertar determinados contratos de arrendamiento respecto de esos bienes.</p> <p>Los extranjeros y las compañías controladas desde el extranjero en Noruega necesitan una concesión para adquirir bienes inmobiliarios, ya se trate de edificios y/o de terreno, independientemente del uso a que se destinen esos bienes.</p> <p>Los arrendamientos de bienes inmobiliarios por un período superior a 10 años están sujetos al requisito de la concesión. Si el bien ha de ser usado con fines de fabricación, se necesitará una concesión independientemente de la duración del arrendamiento.</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
		<p>3), 4) <u>Los ciudadanos extranjeros que residan en Noruega y compren o arrienden bienes inmobiliarios con fines de vivienda, residencias secundarias y actividades comerciales sin haber obtenido una concesión, estarán sujetos a la condición de que los bienes inmobiliarios se adquieran para su propio uso personal. El ciudadano extranjero que compre o arriende bienes inmobiliarios, con fines de residencia secundaria, debe solicitar una concesión, si ese ciudadano no vive en Noruega ni ha vivido en Noruega durante al menos cinco años.</u></p> <p>Sólo se concederá una concesión cuando no vaya en contra del interés público. Una adquisición se suele juzgar por el impacto que tendrá en la actividad futura y en el empleo de la empresa en la sociedad en general. La legislación que regula las adquisiciones se ha venido aplicando de forma liberal: autoriza la fijación de condiciones, que en la mayoría de los casos implican una propiedad extranjera superior a una tercera parte, en relación con las acciones con derecho a voto. Las condiciones se hallan normalizadas en gran parte. Se consideran importantes dos condiciones que se estipulan en todos los casos: una mayoría de los miembros del Consejo de Administración y su Presidente deben ser nacionales noruegos y, las transacciones entre la sociedad noruega y el propietario extranjero se deben basar en el principio de la OCDE de plena competencia de los precios.</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Todos los sectores: Trato de las sucursales y agencias	3) Ninguna	<p>3) El trato dado a las filiales de sociedades de terceros países constituidas de conformidad con la legislación de un Estado miembro del EEE, que tenga su oficina inscrita en el registro, la administración central o la principal plaza de comercio en un Estado miembro del EEE, no se puede hacer extensivo a las sucursales ni agencias establecidas en un Estado miembro del EEE por una empresa de un tercer país.</p> <p>Se puede conceder un trato menos favorable a las filiales de empresas de terceros países constituidas de conformidad con la legislación de un Estado miembro del EEE que sólo tenga su oficina inscrita en el registro del territorio de un Estado miembro del EEE a menos que demuestren que poseen una vinculación efectiva y permanente con la economía de uno de los Estados miembros del EEE.</p>	
Todos los sectores: Creación de la personalidad jurídica - compañía de responsabilidad limitada, fundación	3) Ninguna	<p>3) El gerente general Director Gerente de una sociedad anónima, y por lo menos la mitad de los socios fundadores, de los miembros del consejo de administración, y de la asamblea de la sociedad y del comité de representantes deben ser residentes de Noruega y haber residido en Noruega en los dos últimos años. El, salvo que el Ministerio de Comercio e Industria y Energía puede conceder <u>concederá una exención en cada caso.</u> <u>Estos requisitos no se aplican a los ciudadanos de los Estados partes en el Acuerdo EEE si son residentes de dichos Estados a estas normas.</u></p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>Todos los sectores: Subvenciones (La definición de subvenciones se ha de determinar en el contexto de las negociaciones en virtud del artículo XV del AGCS)</p> <p>Todos los sectores: Movimiento de personal</p>	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Sin consolidar</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, con excepción de la presencia temporal y sin que se exija el cumplimiento de una prueba de necesidades económicas de las categorías A y B y C que siguen:</p> <p>A. Gerentes y altos ejecutivos, especialistas cuando sean trasladados entre empresas, a condición de que el proveedor del servicio sea la sociedad a la que pertenecen. La entrada temporal, la permanencia y el tipo de trabajo se limitan a un período de dos <u>cuatro</u> años.</p> <p>Por personal directivo/gerentes se entiende a las personas en un cargo de responsabilidad en una persona jurídica, que dirigen sobre todo la gestión del establecimiento; están sujetas a la supervisión general o dirección del consejo de administración o de los accionistas de la empresa, o de su equivalente, entre sus funciones figuran:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dirigir el establecimiento o un departamento o subdivisión del mismo; - supervisar y controlar la labor de otros empleados en cargos profesionales, de supervisión o de gestión; 	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Sin consolidar</p> <p>3) El derecho a percibir subvenciones se puede limitar a las personas jurídicas establecidas en Noruega. Sin consolidar para las subvenciones destinadas a investigación y desarrollo.</p> <p>4) Las subvenciones a disposición de las personas físicas se pueden limitar a los ciudadanos noruegos.</p> <p>4) Sin consolidar, con excepción de las medidas relativas a las categorías de personas físicas mencionadas en la columna de acceso a los mercados.</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<ul style="list-style-type: none"> - tener autoridad personal para contratar y despedir, o recomendar el despido, o de adoptar otras medidas en la esfera del personal. <p>Por especialistas se entiende a las personas que trabajan en una persona jurídica que poseen un conocimiento especial indispensable para el servicio del establecimiento, equipo de investigación, las técnicas o la gestión. Al evaluar ese conocimiento, habrá que tener en cuenta no sólo el conocimiento específico del establecimiento, sino también si la persona tiene un elevado nivel de calificación en lo que respecta al tipo de trabajo o negocio, que exige un conocimiento técnico específico, incluida la condición de miembro de una profesión acreditada.</p> <p>B. Visitantes de negocios. La entrada temporal, la permanencia y el trabajo se limita a un período de tres meses.</p> <p>Por visitantes de negocios se entiende -</p> <p>a) Los representantes de un proveedor de servicios que solicitan entrada temporal con el fin de negociar la venta de servicios o concertar acuerdos para vender servicios de ese proveedor de servicios, cuando sus representantes no se dediquen a efectuar ventas directas al público en general ni a suministrar servicios por sí mismos.</p>		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>b) Personas que trabajan en un cargo superior según se ha definido más arriba, en una persona jurídica, que sean responsables de establecer en Noruega una presencia comercial de un proveedor de servicios de una parte cuando:</p> <ul style="list-style-type: none"> - esos representantes no se dediquen a efectuar ventas directas ni a suministrar servicios, y - el proveedor de servicios no tenga otro representante, sucursal o filial en Noruega. <p>C.4) Sin consolidar, con excepción de la pPresencia temporal de personas físicas proveedoras de servicios que no estén empleadas por una persona jurídica con presencia comercial en Noruega. No se exige una prueba de necesidades económicas. El acceso depende de las siguientes condiciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>La entrada y permanencia temporal se limitará a 3 meses en cualquier período de 12 meses o, si fuera más breve, a la duración del contrato.</u> - <u>El compromiso afecta sólo a los servicios objeto del contrato y no da derecho a ejercer la profesión como tal.</u> - Debe obtenerse un permiso de trabajo. <p>Se extenderá un permiso de trabajo a toda persona física a quien se considere un trabajador altamente calificado o que posea calificaciones especiales. Durante su estancia en Noruega, la persona física deberá estar empleada por el receptor del servicio. El receptor del servicio deberá estimar absolutamente necesaria la capacidad de la persona física. No se concederá el permiso si fuera evidente que habrá una necesidad permanente de tal mano de obra o si durante los últimos seis meses se hubiera concedido un permiso para llevar a cabo el mismo tipo de trabajo para el mismo receptor del servicio.</p>	<p>4) Sin consolidar, con excepción de las medidas relativas a las categorías de personas físicas mencionadas en la columna de acceso a los mercados.</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>Servicios de revisión de cuentas (CCP 86212)</p> <p>Servicios de planificación y consultoría sobre impuestos de sociedades (CCP 86304)</p> <p>Servicios de publicidad (CCP 871)</p> <p>Servicios de consultores en administración (CCP 865)</p> <p>Servicios de ensayos y análisis técnicos (CCP 8676)</p>	<p>La entrada y permanencia temporal se limitará a tres meses en cualquier período de 12 meses o, si fuera más breve, a la duración del contrato.</p> <p>El compromiso afecta sólo a los servicios objeto del contrato y no da derecho a ejercer la profesión como tal.</p> <p>- Seguirán siendo aplicables todos los demás requisitos en materia de entrada, permanencia, salario, condiciones de trabajo y prestaciones de seguridad social.</p> <p>El servicio ha de suministrarse dentro de uno de los subsectores enumerados más abajo en la columna correspondiente al sector y estará sujeto a las demás limitaciones mencionadas en el subsector en cuestión.</p>		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo (CCP 7471)	Sin consolidar, excepto en el caso de los directores de viajes en grupo (personas cuya función es la de acompañar a un grupo viajante de al menos 10 personas sin hacer de guías en lugares específicos).		
II. COMPROMISOS RELATIVOS A SECTORES ESPECÍFICOS			
1. SERVICIOS PRESTADOS A LAS EMPRESAS			
A. Servicios profesionales			
a) Servicios jurídicos - Asesoramiento jurídico en legislación extranjera (partes pertinentes de CCP 861)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) El abogado responderá personalmente de sus actividades. Sólo será posible tener participación en una empresa de abogados noruega (poseer acciones y/o ser miembro del consejo de administración de la empresa) a condición de tomar parte activa en el negocio. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Los abogados extranjeros pueden asesorar en legislación extranjera y derecho internacional previa autorización. Existen algunas restricciones sobre la cooperación con los abogados noruegos como consecuencia de la legislación relativa a la forma en que se puede organizar una empresa de abogados en Noruega. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Como en 3), pero no existen restricciones en cuanto al asesoramiento a título estrictamente ocasional.	
b) Servicios de contabilidad, auditoría y teneduría de libros (CCP 862)			
- Servicios de auditoría a cargo de auditores registrados y certificados	1) Sin consolidar 2) Ninguna	1) Sin consolidar 2) Ninguna	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
- Servicios de contabilidad y teneduría de libros	<p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>1) La contabilidad se llevará en Noruega. El Rey puede decidir que la contabilidad se lleve en el extranjero.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>3) Se exige la certificación pública sobre la base de un examen noruego y dos años de experiencia en Noruega. Los informes de auditoría deben ser redactados en noruego. Se exige la residencia permanente en Noruega.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Como en 3).</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. A los contables autorizados se les exige la residencia permanente en Noruega, y una práctica de dos años como mínimo en Noruega en los cinco años últimos.</p>	
c) Servicios de asesoramiento tributario (CCP 863)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	
d) Servicios de arquitectura (CCP 8671)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
e) Servicios de ingeniería (CCP 8672) Servicios de asesoramiento consultores en ingeniería, servicios de diseño técnico, etc.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
f) Servicios integrados de ingeniería (CCP 8673)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
g) Servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajista (CCP 8674)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
h) Servicios médicos y dentales (CCP 9312)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Deberán hablar noruego y haber aprobado ciertos exámenes en diferentes materias. Se pueden reconocer los títulos extranjeros que confieran una competencia equivalente. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Como en 3).	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
i) Servicios de veterinaria (CCP 392)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Se pueden reconocer los títulos extranjeros que confieran una competencia equivalente.	
j) Servicios proporcionados por parteras, enfermeras, fisioterapeutas y personal paramédico (CCP 93191)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Deberán hablar noruego y haber aprobado algunos exámenes nacionales en diferentes materias. Se podrán reconocer los títulos extranjeros que confieran una competencia equivalente.	
B. Servicios de informática y servicios conexos			
a) Servicios de consultores en instalación de equipos informáticos (CCP 841)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
b) Servicios de aplicación de programas de informática (CCP 842)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
c) Servicios de tratamiento de datos (CCP 843)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
d) Servicios de bases de datos (CCP 844)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
e) Servicios de mantenimiento y reparación de máquinas y equipo de oficinas, incluidas las computadoras y otros servicios de computadoras (CCP 845, CCP 849)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
C. Servicios de investigación y desarrollo			
b) Servicios de investigación y desarrollo de las ciencias sociales y las humanidades (CCP 852)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
D. Servicios inmobiliarios			
b) Servicios inmobiliarios a comisión o por contrata (CCP 822)			
- Agencia inmobiliaria	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Previa solicitud se puede aceptar la formación/el título extranjero.	
- Agente inmobiliario	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Previa solicitud se puede aceptar la formación/el título extranjero.	
E. Servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios			
a), b), c) de embarcaciones, aeronaves y otros medios de transporte (CCP 83102, CCP 83103, CCP 83104, CCP 83105)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, salvo que para ser inscrita en el registro de aeronaves de Noruega, la aeronave debe ser propiedad de personas físicas noruegas o de personas jurídicas noruegas. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
c) Servicios de arrendamiento de automóviles (CCP 83101)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
d) <u>De otro tipo de maquinaria y equipo</u> Servicios distintos de los de transporte (CCP 83106-83109)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
Computadoras, maquinarias de construcción/demolición (CCP 83107, CCP 83108)			
F. Otros servicios prestados a las empresas			
a) Servicios de publicidad (CCP 871)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
b) Servicios de estudios de mercados y encuestas de opinión pública (CCP 864)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
c), d) Servicios de gestión y administración (incluso de consultores en gestión) (CCP 865, CCP 866)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
e) Servicios de ensayo y análisis técnicos (CCP 8676)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
f), g) Servicios de consultores en agricultura, <u>caza y silvicultura y pesca</u> (partes pertinentes de CCP 881)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
f), g) Servicios de consultores en <u>agricultura, caza y silvicultura y pesca</u> (partes pertinentes de CCP 882)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
h) <u>Servicios relacionados con la minería (CCP 883)</u>	1) <u>Ninguna</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	1) <u>Ninguna</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
i) Servicios de consultores relacionados con las manufacturas (CCP 884, CCP 885)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
k) Servicios de colocación y suministro de personal			
- Contratación de mano de obra y suministro de personal (nacionales y residentes con permiso de trabajo) (partes pertinentes de CCP 872)	1) Como en 3) Ninguna, excepto cuando se evalúa que la actividad se llevará a cabo en Noruega se aplicarán las normas mencionadas en 3). 2) Ninguna 3) El Gobierno tiene el monopolio de la colocación de la mano de obra. Se pueden hacer excepciones en favor de agencias privadas de colocación para el empleo de músicos, personal "au-pair", trabajadores de más de 60 años de edad y para el trabajo social. También se pueden hacer excepciones para órganos que, en cooperación con la administración del mercado laboral, trabajen sin ánimo de lucro en la colocación de mano de obra. Se prohíbe la contratación de mano de obra, pero se pueden hacer excepciones en favor de empresas de contratación de mano de obra en esferas como la contabilidad, el trabajo de oficina y de secretaría. Las empresas que suministran servicios de colocación y de contratación de mano de obra deben estar inscritas como sociedades anónimas en un país miembro del EEE o contar con una garantía bancaria o de una compañía de seguros por una cuantía correspondiente al mínimo del capital en acciones nacional. No se permite cobrar los servicios de empleo al personal que busca un empleo.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
- Servicios de búsqueda de personal directivo (CCP 87201)	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	
l) Servicios de investigación y seguridad (CCP 873)	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) El gerente debe ser ciudadano noruego residente en Noruega.	
m) Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología (partes pertinentes de CCP 8675 no relacionadas con actividades en el exterior)	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Como en 3). 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	
n) Servicios de mantenimiento y reparación de equipo (con exclusión de las embarcaciones, las aeronaves y demás equipo de transporte) (CCP 633, partes pertinentes de y CCP 8861-8866)	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
o) Servicios de limpieza de edificios (CCP 874)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
p) Servicios fotográficos (CCP 875)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
q) Servicios de empaquetado (CCP 876)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
r) Servicios editoriales y de imprenta (partes pertinentes de CCP 88442)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
s) <u>Servicios prestados con ocasión de asambleas o convenciones (CCP 87909)</u>	1) <u>Ninguna</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	1) <u>Ninguna</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	

* Sin consolidar por no ser técnicamente viable.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
t) Otros servicios			
- Servicios de gestión de exposiciones (partes pertinentes de CCP 87909)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
- Decoración de interiores (partes pertinentes CCP 87907)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
2. SERVICIOS DE COMUNICACIONES			
B. Servicios de mensajeros (CCP 7512)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin limitaciones, excepto las indicadas para los servicios de transporte. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
C. Servicios de telecomunicaciones			
a) Telefonía vocal	1) Ninguna	1) Ninguna	
b) Servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
c) Servicios de transmisión de datos con conmutación de circuitos			

Noruega asume los compromisos adicionales que se expresan en el anexo, cuyas distintas partes son igualmente vinculantes.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
d) Servicios de télex e) Servicios de telégrafo f) Servicios de facsímil g) Servicios de circuitos arrendados o) Otros - Servicios y sistemas de comunicaciones móviles y de comunicaciones personales - Servicios con valor añadido (se excluye la telefonía vocal, el telégrafo y el télex, los servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes, la radiotelefonía móvil, servicios de radiobúsqueda y de satélite)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
3. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS			
A. Trabajos de construcción para la edificación general (CCP 512)	1) Ninguna 2) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna	
B. Trabajos de construcción para ingeniería civil (CCP 513)	3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. El contratista de construcción y el maestro de obras deben haber vivido en Noruega por lo menos un año y continuar residiendo en Noruega. Se permite excepciones en circunstancias especiales. Si el contratista se marcha de Noruega, su solicitud no será aceptada hasta que vuelva a reanudar la residencia.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
C. <u>Armado de construcciones prefabricadas y trabajos de instalación</u> (CCP 514, CCP 516)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Para los trabajos de electricidad, plomería y desagües se pueden reconocer, caso por caso, los exámenes extranjeros que acrediten una competencia equivalente.	
D. Trabajos de terminación de edificios (CCP 517)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. El contratista de edificios y el maestro de obras deben haber vivido en Noruega por lo menos un año y continuar residiendo en Noruega. Se pueden permitir excepciones en circunstancias especiales. Si el contratista se marcha de Noruega, su solicitud no será aceptada hasta que vuelva a reanudar la residencia.	
E. <u>Otros servicios</u> - Trabajos previos a la construcción en obras de construcción (CCP 511)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<ul style="list-style-type: none"> - Trabajos de construcción especializados (CCP 515) - Servicios de arrendamiento de equipo para la construcción o demolición de edificios o para trabajos de ingeniería civil con operadores (CCP 518) <p>4. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN <u>Excepto las ventas directas de pescado crudo</u></p> <p>A. Servicios de comisionistas (CCP 621) (excepto <u>comercio de armas y productos farmacéuticos</u>)</p> <p>B. Servicios comerciales al por mayor (CCP 622) (excepto <u>importación y comercio de alcohol, armas, y productos farmacéuticos, pescado y cereales</u>)</p>	<p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>1) <u>Ninguna, excepto sin consolidar para la electricidad.</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p> <p>3) <u>Ninguna</u></p> <p>4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u></p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Un contratista de obras y un maestro de obras deben haber vivido en Noruega por lo menos un año y continuar siendo residentes en Noruega. Se pueden permitir excepciones en circunstancias especiales. Si el contratista se marcha de Noruega, su solicitud no será aprobada hasta que vuelva a reanudar la residencia.</p> <p>1) <u>Ninguna, excepto sin consolidar para la electricidad.</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p> <p>3) <u>Ninguna</u></p> <p>4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u></p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
- <u>Servicios comerciales al por mayor de electricidad*</u>	1) <u>Sin consolidar</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	1) <u>Sin consolidar</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	
C. <u>Servicios comerciales al por menor (CCP 631+632+6111+6113+6121) (excepto importación y comercio de productos farmacéuticos, alcohol y armas)</u>	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) <u>Ninguna</u> Se exigen dos años de residencia previa en Noruega para el gerente de la sucursal de una empresa extranjera y para la mayoría de los miembros del consejo de administración de una empresa controlada desde el extranjero. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Se exigen dos años de residencia previa en Noruega para el gerente de la sucursal de una empresa extranjera.	
- <u>Servicios comerciales al por menor de electricidad*</u>	1) <u>Sin consolidar</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	1) <u>Sin consolidar</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	
D. <u>Servicios de franquicia (CPC 8929)</u>	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

* Aún han de determinarse las correspondencias con el documento MTN.GNS/W/120 y la Clasificación Central Provisional de Productos (CCP).

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
5. SERVICIOS DE ENSEÑANZA Servicios de enseñanza que conduzcan a títulos y/o diplomas reconocidos por el Estado - Servicios de enseñanza primaria y secundaria - Servicios de enseñanza secundaria superior - Servicios de enseñanza superior - Enseñanza de adultos Servicios de enseñanza que no conducen a exámenes y/o títulos reconocidos por el Estado	1) Como en 3) 2) Ninguna 3) La enseñanza primaria y secundaria son servicios públicos. Se puede conceder autorización a fundaciones y otras entidades jurídicas para que impartan enseñanza paralela complementaria o especializada con carácter comercial o no comercial. La asistencia financiera a las instituciones docentes o a los estudiantes sólo se concede para estudios realizados en establecimientos autorizados 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Se pueden reconocer las aptitudes para enseñar adquiridas en el extranjero, pero hay que aprobar un examen. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
6. SERVICIOS RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE			
<u>Excepción</u> Estos compromisos no incluyen los servicios públicos propiedad de un gobierno local, regional o central, ni realizados o contratados por éstos.			
A. <u>Gestión de las aguas residuales</u> Servicios de alcantarillado (CCP 9401)	1) <u>Ninguna</u> Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) <u>Ninguna</u> Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
B. <u>Manejo de desechos sólidos/peligrosos</u> - Servicios de eliminación de residuos (CCP 9402)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) <u>Ninguna</u> Para algunas categorías de residuos existe una situación de monopolio. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
- C. Servicios de saneamiento y similares (CCP 9403)			
C. <u>Protección del aire ambiente y del clima</u>	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>D. Otros servicios</p> <p>— Servicios de amortiguamiento de ruidos (CCP 9405)</p> <p>— Servicios de protección del paisaje y la naturaleza (CCP 9406)</p> <p>— Otros servicios de protección del medio ambiente (CCP 9409)</p> <p>- <u>Servicios para reducir los de la limpieza de gases de combustión y otras emisiones y mejorar la calidad del aire (CCP 94040)</u></p>	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>1) <u>Ninguna Sin consolidar</u></p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) <u>Ninguna El Gobierno tiene el monopolio de los servicios de control de los gases de combustión de automóviles y camiones. Esos servicios se deben prestar sin fines lucrativos.</u></p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>1) <u>Ninguna Sin consolidar</u></p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	
<p><u>D. Restablecimiento y limpieza del suelo y el agua</u></p> <p>- <u>Tratamiento, restablecimiento del suelo y el agua contaminados (parte de CCP 94060)</u></p>	<p>1) Sin consolidar <u>Ninguna</u></p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>1) Sin consolidar <u>Ninguna</u></p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	
<p><u>E. Reducción del ruido y las vibraciones</u></p> <p>- <u>Servicios de reducción del ruido (CCP 94050)</u></p>	<p>1) Sin consolidar <u>Ninguna</u></p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>1) Sin consolidar <u>Ninguna</u></p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>F. <u>Protección de la diversidad biológica y el paisaje</u></p> <p>- <u>Servicios de protección de la naturaleza y el paisaje (parte de CCP 9460)</u></p>	<p>1) Sin consolidar Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>1) Sin consolidar Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	
<p>G. <u>Otros servicios ambientales y auxiliares</u></p> <p>- <u>Otros servicios de protección del medio ambiente no clasificados en otra parte (CCP 94090)</u></p>	<p>1) Sin consolidar Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>1) Sin consolidar Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	
7. SERVICIOS FINANCIEROS			
<p>i. Noruega asume compromisos en materia de servicios financieros de conformidad con el "Entendimiento relativo a los compromisos en materia de servicios financieros" (el Entendimiento).</p> <p>ii. Los compromisos sobre acceso a los mercados respecto de los modos 1) y 2) se aplican a las operaciones indicadas en los párrafos B.3 y B.4, respectivamente, de la sección relativa al acceso a los mercados del Entendimiento.</p> <p>iii. Las restricciones y limitaciones que se consignan en la lista para el modo 1) se aplican a las medidas de reglamentación destinadas a los proveedores no residentes de servicios financieros establecidos fuera del Espacio Económico Europeo. Las limitaciones consignadas en la lista para el modo 2) se aplican a las medidas de reglamentación destinadas a los consumidores de servicios financieros que residen en Noruega.</p> <p>iv. Son de aplicación las restricciones y limitaciones siguientes:</p>			
A. Servicios de seguros y relacionados con los seguros	<p>1) <u>Además de los servicios enumerados en el apartado a) del párrafo B.3 del Entendimiento, la compañías de seguros no residentes pueden suministrar los servicios de seguros relacionados con la exploración de yacimientos marinos o contratos de seguros relativos a las compañías nacionales, con una actividad mínima de 10 años hombre o ventas anuales mínimas de 50 millones de coronas noruegas.</u></p>	<p>1) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>Las compañías de seguros no residentes deben suministrar los servicios que se enumeran <u>supra</u> y en el apartado a) del párrafo B.3 del Entendimiento a través de un agente de seguros autorizado en Noruega.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Un grupo de inversores único o coordinado no podrá adquirir o tener más del 10 por ciento del capital en acciones de una compañía de seguros noruega ya existente. <u>Sin embargo, una institución financiera extranjera o noruega puede, a reserva de aprobación, adquirir y tener hasta el 25 por ciento de dichas acciones si es en el marco de una alianza estratégica.</u> En circunstancias especiales, el Ministro de Hacienda y Aduanas puede eximir de esta limitación a la propiedad de un solo inversor.</p> <p>No obstante lo dicho anteriormente, las compañías de seguros extranjeras pueden establecer en Noruega filiales que sean total o parcialmente de su propiedad. Los demás propietarios de estas filiales de propiedad parcial deben ser compañías de seguros extranjeras o instituciones financieras <u>extranjeras o noruegas</u>.</p> <p>En el caso de las filiales o sucursales de instituciones financieras no constituidas como sociedad en el Espacio Económico Europeo, rige el requisito de la separación entre los seguros de vida, los seguros distintos de los seguros de vida y los seguros contra riesgos del crédito.</p> <p>Las compañías de seguros constituidas en Noruega se deben organizar como sociedades anónimas o mutuas de seguros. Las sociedades de corretaje de seguros constituidas en Noruega deben estar organizadas como sociedades anónimas.</p>	<p>2) Ninguna</p> <p>3) En las compañías de seguros de Noruega, <u>incluidas las filiales de compañías de seguros extranjeras,</u> <u>mutuas</u> el gerente, por lo menos la mitad de los miembros del consejo de administración y la mitad de los miembros de la asamblea de la empresa deben ser residentes permanentes en Noruega. Este requisito no es aplicable a los ciudadanos de un Estado del Espacio Económico Europeo siempre que residan en dicho Estado. El Ministerio de Industria y Comercio puede conceder exenciones a esas normas. Hasta que entren en vigor las modificaciones introducidas en la legislación sobre sociedades de Noruega (aprobada por el Parlamento el 27 de mayo de 1997), seguirán aplicándose las siguientes limitaciones: el requisito de residencia se exigirá también al comité de representantes. Los miembros en cuestión deben haber residido en Noruega en los dos últimos años.</p> <p><u>Las instituciones financieras extranjeras que no sean compañías de seguros no pueden poseer acciones de una compañía de seguros noruega que sea una filial que pertenezca parcialmente a una compañía de seguros extranjera.</u></p>	

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
B. Servicios bancarios y otros servicios financieros (excluidos los seguros)	<p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Un grupo único o coordinado de inversores no puede adquirir o tener más del 10 por ciento del capital en acciones de un banco comercial o empresa de financiación, ni más del 10 por ciento de las acciones de los bancos de ahorros. <u>Una institución financiera extranjera o noruega puede, a reserva de aprobación, adquirir y tener hasta el 25 por ciento de dichas acciones o de las acciones de los bancos de ahorro si es en el marco de una alianza estratégica. Además, e</u>En determinadas circunstancias, el Ministerio de Hacienda y Aduanas puede establecer excepciones a esta limitación a la propiedad de un solo inversor en esas instituciones.</p> <p>No obstante lo dicho anteriormente, los bancos y las empresas de financiación extranjeras pueden establecer en Noruega filiales que sean total o parcialmente de su propiedad. Los demás propietarios de estas filiales de propiedad parcial deben ser bancos o instituciones financieras, respectivamente.</p> <p>El registro de valores, tal como prescribe la Ley relativa al Registro Noruego de Valores que regula el sistema de anotación en cuenta de los valores no representados documentalmente, está sujeta a monopolio.</p>	<p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) <u>Ninguna</u> En los bancos noruegos, empresas de financiación, sociedades de corretaje de valores y compañías de gestión de fondos de inversión colectivos, incluidas las filiales de tales instituciones financieras, el director, la mitad al menos de los miembros del consejo de administración y la mitad de los miembros de la asamblea de la empresa deben ser residentes permanentes de Noruega. Este requisito no se aplica a los ciudadanos de un Estado del Espacio Económico Europeo siempre que residan en tales Estados. El Ministerio de Industria y Comercio puede conceder exenciones a esas normas. Hasta que entren en vigor las modificaciones introducidas en la legislación noruega sobre sociedades (aprobada por el Parlamento el 27 de mayo de 1997), seguirán aplicándose las siguientes limitaciones: el requisito de residencia se exigirá también al comité de representantes. Los miembros en cuestión deben haber residido en Noruega en los dos últimos años.</p> <p>En los bancos de ahorros y las empresas de financiación que no estén organizados como sociedades anónimas, los miembros de los órganos decisorios deben ser ciudadanos de Estados del Espacio Económico Europeo que residan permanentemente en tales Estados. El Ministerio de Hacienda y Aduanas puede conceder exenciones a estas normas.</p>	

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>Los bancos comerciales, las empresas de valores y las compañías de gestión de fondos de inversión colectivos constituidos como sociedad en Noruega se deben organizar como sociedades anónimas.</p> <p>Las sucursales en Noruega de bancos, sociedades de corretaje de valores y compañías de gestión de fondos de inversión colectiva que estén constituidas fuera del Espacio Económico Europeo no pueden ser agentes de cuentas en el Registro Noruego de Valores.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	
9. SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES			
<p>A. Hoteles y restaurantes</p> <p>Hoteles, servicios de acampada y otros alojamientos comerciales, restaurantes, cafés, pubs, bares (CCP 641, CCP 642, CCP 643)</p> <p>B. Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo (CCP 7471)</p> <p>C. Servicios de guías de turismo (CCP 7472)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
10. SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO, CULTURALES Y DEPORTIVOS			
B. Servicios de agencias de noticias (CCP 962)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
11. SERVICIOS DE TRANSPORTE			
A. Servicios de transporte marítimo Transporte internacional (carga y pasajeros) (CCP 7211 y 7212) <u>Servicios de remolque y tracción internacionales (parte de CCP 7214)</u> E excepto transporte de cabotaje interior y servicios de remolque y tracción internos	1) Ninguna 2) Ninguna 3) a) Inscripción de buques en el Registro Ordinario de Buques de Noruega (NOR): Los buques han de ser propiedad de ciudadanos de un país del EEE noruegos o de una empresa de un país miembro del EEE noruega en la que al menos el 60 por ciento del capital esté en manos de ciudadanos de un país del EEE noruegos . Pueden concederse excepciones a esta regla del 60 por ciento.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) a) NOR: Toda empresa armadora constituida como sociedad de responsabilidad limitada ha de tener su sede social en Noruega <u>un país miembro del EEE</u> . La mayoría de los miembros del consejo de administración, incluido su presidente, han de ser ciudadanos noruegos <u>de un país miembro del EEE</u> residentes en <u>un país miembro del EEE</u> Noruega que hayan residido en el país <u>un país miembro del EEE</u> durante los dos últimos años. Programa de apoyo destinado a parte de la flota inscrita en el NOR.	

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>Transporte de cabotaje 1)</p> <p>Transporte interno de carga (parte de CCP 7212), se limitará a los siguientes servicios</p> <p>- <u>Servicios de enlace del transporte relacionado con carga internacional</u></p>	<p>b) Inscripción de buques en el Registro Internacional de Buques de Noruega (NIS): Ninguna.</p> <p>c) Otras formas de presencia comercial: 2) Ninguna.</p> <p>4) a) Tripulación de los buques inscritos en el NOR: Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>b) Tripulación de los buques inscritos en el NIS: Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>c) Personal empleado en tierra: Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p> <p>No se incluye en la presente oferta.</p> <p>1) <u>Sin consolidar</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p>	<p>b) NIS: Los buques en cuyo capital haya una participación ajena al EEE extranjera superior al 40 por ciento han de ser explotados por una empresa armadora noruega que tenga su sede social en Noruega, o por una empresa de gestión noruega. Si una empresa extranjera inscribe directamente un buque en el NIS, ha de contar con un representante <u>nacional de un país miembro del EEE</u> noruego. <u>El representante debe tener su domicilio en Noruega y estar facultado para recibir una demanda en representación del armador.</u></p> <p>c) Otras formas de presencia comercial: 2) Ninguna.</p> <p>4) a) NOR: Ninguna</p> <p>b) NIS: Ninguna, salvo por lo que se refiere al capitán, que ha de ser ciudadano noruego. Pueden concederse excepciones a esta regla.</p> <p>c) Personal empleado en tierra: Ninguna.</p> <p>1) <u>Sin consolidar</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p>	

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<ul style="list-style-type: none"> - <u>Transporte de contenedores vacíos para el comercio internacional</u> - <u>Servicios de transporte marítimo para actividades extraterritoriales de prospección y producción de petróleo</u> <p><u>Servicios marítimos internos de remolque y tracción, con inclusión de servicios de fondeo para actividades de prospección y producción de petróleo (parte de CCP 7214)</u></p>	<p>3) a) <u>Inscripción de buques en el Registro Ordinario de Buques de Noruega (NOR). Los buques han de ser propiedad de ciudadanos de un país del EEE o de una empresa de un país miembro del EEE en la que al menos el 60 por ciento del capital esté en manos de ciudadanos de un país del EEE. Pueden concederse excepciones a esta regla del 60 por ciento.</u></p> <p>b) <u>Otras formas de presencia comercial:</u> 2) <u>Ninguna.</u></p> <p>4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u></p> <p>1) <u>Sin consolidar</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p> <p>3) a) <u>Inscripción de buques en el Registro Ordinario de Buques de Noruega (NOR). Los buques han de ser propiedad de ciudadanos de un país del EEE o de una empresa de un país miembro del EEE en la que al menos el 60 por ciento del capital esté en manos de ciudadanos de un país miembro del EEE. Pueden concederse excepciones a esta regla del 60 por ciento.</u></p> <p>b) <u>Otras formas de presencia comercial:</u> 2) <u>Ninguna.</u></p> <p>4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u></p>	<p>3) a) <u>NOR: Toda empresa armadora constituida como sociedad de responsabilidad limitada ha de tener su sede social en un país miembro del EEE. La mayoría de los miembros del consejo de administración, incluido su presidente, han de ser ciudadanos de un país miembro del EEE residentes en un país miembro del EEE, que hayan residido en un país miembro del EEE durante los dos últimos años.</u></p> <p>b) <u>Otras formas de presencia comercial:</u> 2) <u>Ninguna.</u></p> <p>4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u></p> <p>1) <u>Sin consolidar</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p> <p>3) a) <u>NOR: Toda empresa armadora constituida como sociedad de responsabilidad limitada ha de tener su sede social en un país miembro del EEE. La mayoría de los miembros del consejo de administración, incluido su presidente, han de ser ciudadanos de un país miembro del EEE residentes en un país miembro del EEE, que hayan residido en un país miembro del EEE durante los dos últimos años.</u></p> <p>b) <u>Otras formas de presencia comercial:</u> 2) <u>Ninguna.</u></p> <p>4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u></p>	

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Servicios auxiliares del transporte marítimo:			
- Servicios de manipulación de la carga objeto de transporte marítimo 3)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Ninguna Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
- Servicios de almacenamiento (CCP 742); servicios de despacho de aduanas 4); servicios de estaciones y depósitos de contenedores 5)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Ninguna Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
- Servicios de agencias marítimas 6); servicios de transitarios 7)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Ninguna Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
- Otros servicios auxiliares de apoyo del transporte 8)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Ninguna Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

* Sin consolidar por no ser técnicamente viable.

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Servicios auxiliares requeridos por los operadores de servicios de transporte marítimo			<p>Los proveedores de servicios de transporte marítimo pueden disponer, en términos y condiciones razonables y no discriminatorios, de los siguientes servicios:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Practicaje 2. Asistencia en materia de remolque y tracción 3. Aprovisionamiento de víveres, combustible y agua 4. Recogida y eliminación de basuras, residuos y lastre 5. Servicios de capitán inspector 6. Servicios de ayuda a la navegación 7. Servicios en tierra esenciales para la explotación de buques, incluidos los de comunicaciones y abastecimiento de agua y energía eléctrica

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
			<p>8. Servicios de reparación de urgencia</p> <p>9. Servicios de fondeo, muellaje y atraque</p> <p>10. Manipulación y almacenamiento de contenedores, transporte de carga</p> <p>Cuando en esta Lista no quedan plenamente abarcados de otra manera los servicios de transporte por carretera, ferrocarril, de navegación costera y servicios auxiliares conexos, el operador de servicios de transporte multimodal podrá arrendar, alquilar o fletar camiones, vagones de ferrocarril y equipo conexo para el tránsito por el interior de la carga objeto de transporte marítimo internacional, o tendrá acceso a esas formas de servicios de transporte y podrá utilizarlas con el fin de suministrar servicios de transporte multimodal.</p>

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>C. Servicios de transporte aéreo (las definiciones de los servicios figuran en el Anexo sobre Servicios de Transporte Aéreo)</p> <p>- Servicios de sistemas de reserva informatizados (SRI)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>1) Sin consolidar, para las obligaciones relativas a los transportistas principales o participantes respecto de un SRI controlado por un transportista aéreo de uno o más terceros países.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Sin consolidar, para las obligaciones de los transportistas principales o participantes respecto de un SRI controlado por un transportista aéreo de uno o más terceros países.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	
<p>- Venta y comercialización de servicios de transporte aéreo</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	<p>1) Sin consolidar para la distribución mediante el SRI de servicios de transporte aéreo proporcionados por el transportista central del SRI.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Sin consolidar para la distribución mediante el SRI de los servicios de transporte aéreo proporcionados por el transportista central del SRI.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
- Servicios de mantenimiento y reparación de aeronaves	1) Sin consolidar [*] -Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar [*] -Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
E. Servicios de transporte por ferrocarril			
c) Servicios de remolque y tracción (CCP 7113)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
d) Mantenimiento y reparación de equipo de transporte por ferrocarril (CCP 8868 ¹)	1) Sin consolidar [*] -Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar [*] -Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
e) Servicios de apoyo relacionados con los servicios de transporte por ferrocarril (CCP 743)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

^{*} ~~Sin consolidar por no ser técnicamente viable.~~

¹ El servicio especificado constituye sólo una parte de la gama total de actividades comprendidas en la concordancia CCP.

Modos de suministro: 5) Suministro transfronterizo 6) Consumo en el extranjero 7) Presencia comercial 8) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
F. Servicios de transporte por carretera			
a), b) Transporte de pasajeros y carga (CCP 7121, CCP 7122, CCP 7123; no se incluye el transporte de cabotaje interno)	<ol style="list-style-type: none"> 1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) <u>Ninguna, excepto para el Para los servicios pendulares de transporte de pasajeros, para el cual los servicios pendulares y de viajes regulares están sujetos a una y otros viajes regulares se exige el establecimiento, y la prueba de necesidades económicas se basada en el los criterios del tráfico.</u> 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) <u>Ninguna. Se exige que las entidades establecidas utilicen vehículos de matrícula nacional.</u> 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	
e) Servicios de apoyo relacionados con los servicios de transporte por carretera (CCP 744)	<ol style="list-style-type: none"> 1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	
G. Servicios de transporte por tuberías			
a) <u>Transporte por tuberías de petróleo y gas natural. Excepto los servicios de control y vigilancia de la red central (parte de CCP 71310)</u>	<ol style="list-style-type: none"> 1) <u>Ninguna</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Se requiere una licencia para construir y poseer redes de tuberías previas para el transporte de petróleo y gas natural.</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u> 	<ol style="list-style-type: none"> 1) <u>Ninguna</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u> 	

Compromisos adicionales de Noruega en el sector de las telecomunicaciones

Alcance

A continuación figuran definiciones y principios relativos al marco reglamentario de los servicios de telecomunicaciones básicas.

Definiciones

Por usuarios se entiende los consumidores de servicios y los proveedores de servicios.

Por instalaciones esenciales se entiende toda instalación de una red o servicio públicos de transporte de telecomunicaciones que:

- a) sea suministrada exclusivamente o de manera predominante por un solo proveedor o por un número limitado de proveedores; y
- b) cuya sustitución con miras al suministro de un servicio no sea factible en lo económico o en lo técnico.

Un proveedor importante es un proveedor que tenga la capacidad de afectar de manera importante las condiciones de participación (desde el punto de vista de los precios y del suministro) en un mercado dado de servicios de telecomunicaciones básicas como resultado de:

- a) el control de las instalaciones esenciales; o
- b) la utilización de su posición en el mercado.

1. Salvaguardias de la competencia

1.1 Prevención de las prácticas anticompetitivas en la esfera de las telecomunicaciones

Se mantendrán medidas adecuadas con el fin de impedir que aquellos proveedores que, individual o conjuntamente, sean un proveedor importante empleen o sigan empleando prácticas anticompetitivas.

1.2 Salvaguardias

Las prácticas anticompetitivas a las que se hace referencia *supra* incluirán, en particular, las siguientes:

- a) realizar actividades anticompetitivas de subvención cruzada;
- b) utilizar información obtenida de competidores con resultados anticompetitivos; y
- c) no poner oportunamente a disposición de los demás proveedores de servicios la información técnica sobre las instalaciones esenciales y la información comercialmente pertinente que éstos necesiten para suministrar servicios.

2. Interconexión

2.1 Este artículo se refiere al enlace con los proveedores que suministran redes o servicios públicos de transporte de telecomunicaciones, con objeto de que los usuarios de un proveedor puedan comunicarse con los usuarios de otro proveedor y tener acceso a los servicios suministrados por otro proveedor.

2.2 Interconexión que se ha de asegurar

Dentro de los límites en que se permita el acceso al mercado, la interconexión con un proveedor importante quedará asegurada en cualquier punto técnicamente viable de la red. Esta interconexión se facilitará²:

- a) en términos y condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y con tarifas que no sean discriminatorios, y será de una calidad no menos favorable que la facilitada para sus propios servicios similares o para servicios similares de proveedores de servicios no afiliados o para sus filiales u otras sociedades afiliadas³;
- b) en una forma oportuna, en términos y condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y con tarifas basadas en el costo que sean transparentes y razonables, tengan en cuenta la viabilidad económica, y estén suficientemente desagregados para que el proveedor no deba pagar por componentes o instalaciones de la red que no necesite para el suministro del servicio; y
- c) previa solicitud, en puntos adicionales a los puntos de terminación de la red ofrecidos a la mayoría de los usuarios, a un precio que refleje el costo de construcción de las instalaciones adicionales necesarias.

2.3 Disponibilidad pública de los procedimientos de negociación de interconexiones

Se pondrán a disposición del público los procedimientos aplicables a la interconexión con un proveedor importante.

2.4 Transparencia de los acuerdos de interconexión

Se garantiza que todo proveedor importante pondrá a disposición del público sus acuerdos de interconexión o una oferta de interconexión de referencia.

2.5 Interconexión: solución de diferencias

Todo proveedor de servicios que solicite la interconexión con un proveedor importante podrá presentar recurso:

- a) en cualquier momento, o
- b) después de un plazo razonable que se haya dado a conocer públicamente

ante un órgano nacional independiente, que podrá ser el órgano de reglamentación al que se hace referencia en el párrafo 5 *infra*, para resolver dentro de un plazo razonable las diferencias con respecto a los términos, condiciones y tarifas apropiados de interconexión, siempre que éstos no hayan sido establecidos previamente.

² Los proveedores de redes o servicios no ofrecidos al público en general, como los de los grupos cerrados de usuarios, tienen garantizado el derecho a conectar con las redes o servicios públicos de transporte de telecomunicaciones en términos, condiciones y tarifas que no sean discriminatorios, sean transparentes y se basen en los costos. Con todo, dichos términos, condiciones y tarifas pueden ser diferentes de los términos, condiciones y tarifas aplicables a la interconexión entre redes o servicios de telecomunicaciones públicas.

³ ~~En Noruega pueden establecerse distintos términos, condiciones y tarifas para las empresas que operen en diferentes segmentos del mercado, sobre la base de disposiciones nacionales transparentes y no discriminatorias para la concesión de licencias, cuando tales diferencias se justifiquen objetivamente debido a que esos servicios mencionados no se consideran "servicios similares".~~

3. Servicio universal

Todo Miembro tiene derecho a definir el tipo de obligación de servicio universal que desee mantener. No se considerará que las obligaciones de esa naturaleza son anticompetitivas *per se*, a condición de que sean administradas de manera transparente y no discriminatoria y con neutralidad en la competencia y no sean más gravosas de lo necesario para el tipo de servicio universal definido por el Miembro.

4. Disponibilidad pública de los criterios de concesión de licencias

Cuando se exija una licencia, se pondrán a disposición del público:

- a) todos los criterios de concesión de licencias y los plazos normalmente requeridos para tomar una decisión relativa a una solicitud de licencia y
- b) los términos y condiciones de las licencias individuales.

A solicitud del interesado le serán comunicadas las razones de la denegación de la licencia.

5. Independencia de la entidad de reglamentación

El órgano de reglamentación será independiente de todo proveedor de servicios de telecomunicaciones básicas, y no responderá ante él. Las decisiones del órgano de reglamentación y los procedimientos aplicados serán imparciales con respecto a todos los participantes en el mercado.

6. Asignación y utilización de recursos escasos

Todo procedimiento para la asignación y utilización de recursos escasos, como las frecuencias, los números y los derechos de paso, se llevará a la práctica de manera objetiva, oportuna, transparente y no discriminatoria. Se pondrá a disposición del público el estado actual de las bandas de frecuencia asignadas, pero no es preciso identificar detalladamente las frecuencias asignadas a usos oficiales específicos.

ANEXO

NOTAS SOBRE TRANSPORTE MARÍTIMO

A los efectos de las operaciones de transporte multimodal, se entiende por "términos y condiciones razonables y no discriminatorios" la capacidad del operador de servicios de transporte multimodal de efectuar oportunamente el envío de sus mercancías, incluida la prioridad de éstas sobre otras que hayan entrado en el puerto en fecha posterior. Por "operador de servicios de transporte multimodal" se entiende la persona a cuyo nombre se expide el conocimiento de embarque/documento de transporte multimodal, o cualquier otro documento que demuestre la existencia de un contrato de transporte multimodal de mercancías, y que sea responsable del transporte de las mercancías en cumplimiento del contrato de transporte.

1. Por "~~cabotaje~~ transporte interno" se entiende el transporte marítimo de mercancías o pasajeros entre distintos puertos de Noruega, incluidos los lugares de prospección o producción de petróleo de la plataforma continental.

2. Por "otras formas de presencia comercial para el suministro de servicios de transporte marítimo internacional" se entiende la posibilidad de que los proveedores de servicios de transporte marítimo internacional de los demás Miembros realicen localmente todas las actividades que sean necesarias para suministrar a sus clientes un servicio de transporte parcial o plenamente integrado en el que el transporte marítimo constituya un elemento sustancial. (Sin embargo, no deberá interpretarse este compromiso en el sentido de que limite en modo alguno los compromisos contraídos con respecto al modo de suministro transfronterizo.)

Esas actividades comprenden, sin que la enumeración sea exhaustiva, las siguientes:

- a) la comercialización y venta de servicios de transporte marítimo y servicios conexos mediante contacto directo con los clientes, desde la indicación de precios hasta la facturación, cuando estos servicios los preste u ofrezca el propio proveedor de servicios o proveedores con los que el vendedor de los servicios haya establecido acuerdos comerciales permanentes;
- b) la adquisición por cuenta propia o por cuenta de sus clientes (y la reventa a sus clientes) de servicios de transporte y servicios conexos, incluidos los servicios de transporte hacia el interior de cualquier clase -en particular por vías navegables interiores, carretera o ferrocarril- necesarios para el suministro del servicio integrado;
- c) la preparación de la documentación pertinente: documentos de transporte, documentos de aduanas u otros documentos relativos al origen y naturaleza de las mercancías transportadas;
- d) el suministro de información comercial por cualquier medio, incluidos los sistemas informáticos y el intercambio electrónico de datos (a reserva de las disposiciones del Anexo sobre telecomunicaciones);
- e) el establecimiento de arreglos comerciales (incluida la participación en el capital de una sociedad) y la designación de personal contratado localmente (o, cuando se trate de personal extranjero, a reserva del compromiso horizontal contraído con respecto al movimiento de personal) con una agencia de transporte marítimo establecida localmente;

- f) la actuación por cuenta de las empresas, organizando la escala de un buque o haciéndose cargo de las mercancías en caso necesario.

3. Por "servicios de manipulación de la carga objeto de transporte marítimo" se entiende las actividades realizadas por las empresas de carga y descarga, incluidos los operadores de los terminales pero no las actividades directas de los trabajadores portuarios cuando esta mano de obra se organice independientemente de las empresas de carga y descarga o de los operadores de los terminales. Entre las actividades abarcadas figura la organización y supervisión de:

- la carga/descarga de mercancías en/de un buque;
- el amarre/desamarre de la carga;
- la recepción/entrega y la custodia de la carga antes de su embarque o después de su descarga.

4. Por "servicios de despacho de aduanas" (o "servicios de agentes de aduanas") se entiende la realización por cuenta de otra parte de las formalidades de aduanas relativas a la importación, exportación o transporte directo de mercancías, ya sea este servicio la actividad principal del proveedor de servicios o un complemento habitual de su actividad principal.

5. Por "servicios de estaciones y depósitos de contenedores" se entiende el almacenamiento de contenedores, ya sea en zonas portuarias o en el interior, con miras a su llenado/vaciado, reparación y suministro para su empleo en el transporte marítimo.

6. Por "servicios de agencias marítimas" se entiende las actividades de representación como agente, en una zona geográfica determinada, de los intereses comerciales de una o varias líneas marítimas o empresas navieras, con los siguientes fines:

- comercialización y venta de servicios de transporte marítimo y servicios conexos, desde la indicación de precios hasta la facturación, y expedición de conocimientos de embarque en nombre de las empresas; adquisición y reventa de los servicios conexos necesarios, preparación de documentación y suministro de información comercial;
- actuación por cuenta de las empresas, organizando la escala del buque o haciéndose cargo de las mercancías en caso necesario.

7. Por "servicios de transitarios" se entiende la actividad consistente en organizar y vigilar las operaciones de transporte marítimo por cuenta de los expedidores, mediante la adquisición de servicios de transporte y servicios conexos, la preparación de la documentación pertinente y el suministro de información comercial.

8. Por "otros servicios auxiliares de apoyo del transporte" se entiende los de corretaje de fletamentos, los de auditoría e información sobre fletes, los de preparación de documentos de transporte, los de embalaje y desembalaje, los de inspección, pesada y muestreo de la carga y los de recepción y aceptación de la carga (incluidas la recogida y entrega locales).

NORUEGA - LISTA FINAL DE EXENCIONES DE LAS OBLIGACIONES DEL ARTÍCULO II (NMF)

Sector o subsector	Descripción de la medida, con indicación de su incompatibilidad con el artículo II	Países a los que se aplica la medida	Duración prevista	Condiciones que motivan la necesidad de la exención
Transporte por carretera: pasajeros y carga	Disposiciones de acuerdos actuales y futuros sobre transporte por carretera con uno o más países, que tengan por objeto reservar los derechos de tráfico para el transporte a/desde Noruega y entre terceros países interesados. Se puede permitir también el cabotaje por carretera en el caso de determinados países.	Todos los países	Indefinida	Especificidad regional de los servicios de transporte por carretera.
Servicios audiovisuales: transmisión de programas audiovisuales al público	Medidas adoptadas para cumplir reglamentaciones tales como la Directiva de la CE sobre las actividades de radiodifusión televisiva (Nº 89/552) y aplicadas de conformidad con esas reglamentaciones, que definen los programas de origen europeo, con el fin de conceder trato nacional a los programas audiovisuales que cumplan los criterios específicos de origen.	Las Partes en el Convenio Europeo sobre la televisión transfronteriza adoptado por el Consejo de Europa u otros países europeos con los que pueda concluirse un acuerdo.	Indefinida	La promoción de la identidad cultural en el sector de la radiodifusión en Europa, así como el logro de ciertos objetivos de política lingüística.
Servicios audiovisuales: servicios de producción y distribución de películas cinematográficas y cintas de vídeo	Conceder trato nacional a obras audiovisuales mediante acuerdos marco entre gobiernos sobre la coproducción cinematográfica. En algunos casos, esas obras pueden tener acceso a financiación, cuando ese acceso no sea posible de otro modo para la coproducción.	Todos los países (acuerdo vigente con el Reino Unido)	Indefinida	El objetivo de esos acuerdos es promover vínculos culturales entre los países interesados.
Servicios audiovisuales: producción y distribución de obras cinematográficas y programas de televisión en los Países Nórdicos	Medidas adoptadas para hacer efectivas las ventajas previstas en programas de apoyo tales como NORDIC FILM y TV FUND, con el fin de mejorar la producción y distribución de las obras audiovisuales producidas en los Países Nórdicos.	Finlandia, Noruega, Suecia, Islandia y Dinamarca	Indefinida	Protección y promoción de la identidad regional de los países interesados.

Sector o subsector	Descripción de la medida, con indicación de su incompatibilidad con el artículo II	Países a los que se aplica la medida	Duración prevista	Condiciones que motivan la necesidad de la exención
Servicios audiovisuales: producción y distribución de obras cinematográficas y programas de televisión	Medidas adoptadas para hacer efectivas las ventajas previstas en los programas de apoyo tales como MEDIA y EURIMAGES para los programas audiovisuales y los proveedores de esos programas que cumplan criterios específicos que determinan el origen europeo.	Países europeos	Indefinida	Protección y promoción de la identidad regional de los países interesados.
Todos los sectores	<p>Medidas destinadas a promover la cooperación entre los Países Nórdicos, por ejemplo:</p> <ul style="list-style-type: none"> - garantías y préstamos para proyectos de inversión y para las exportaciones (Banco Nórdico de Inversiones); - ayuda financiera a proyectos de investigación y desarrollo (Fondo Nórdico Industrial); - financiación de estudios de viabilidad de proyectos internacionales (Fondo Nórdico para la Exportación de Proyectos); - asistencia financiera a las empresas* que utilizan tecnología ambiental (Corporación Nórdica de Financiación para el Medio Ambiente). 	<p>Dinamarca, Suecia Finlandia, Islandia y Noruega</p> <p>* Se aplica a las empresas de Europa Oriental que cooperan con una o más empresas nórdicas.</p>	Indefinida	Mantener y desarrollar la cooperación entre los Países Nórdicos.
Servicios de sistemas de reserva informatizados y prestación y comercialización de servicios de transporte aéreo	No se aplicarán las obligaciones de los vendedores de sistemas de reserva informatizados, ni las de los transportistas aéreos, sean empresas matrices o participantes, cuando en el país de origen de la empresa transportista matriz o del vendedor del sistema no se conceda un trato equivalente.	Todos los países en los que esté ubicado un vendedor de sistemas de reserva informatizados, o una empresa transportista matriz.	Indefinida	La necesidad de la exención es consecuencia de la insuficiente elaboración de normas convenidas multilateralmente relativas al funcionamiento de los sistemas de reserva informatizados.

Sector o subsector	Descripción de la medida, con indicación de su incompatibilidad con el artículo II	Países a los que se aplica la medida	Duración prevista	Condiciones que motivan la necesidad de la exención
<u>Transporte marítimo interno: de pasajeros y de carga</u>	<u>Disposiciones de los acuerdos relativos al acceso al transporte marítimo interno.</u>	<u>Dinamarca, Finlandia, Irlanda, Alemania, Suecia y el Reino Unido</u>	<u>Indefinida</u>	<u>Estos acuerdos confieren derechos que van más allá de los derivados del Acuerdo sobre el EEE y en consecuencia son aplicables. La exención permitirá asumir compromisos parciales y progresivos en este sector.</u>

Lista de servicios relacionados con la energía

En la presente lista se ofrece a los Miembros de la OMC una reseña de la oferta inicial de compromisos específicos de Noruega en el sector de los servicios relacionados con la energía. En la lista se especifica en qué lugar están clasificados los distintos servicios en el documento MTN.GNS/W/120 y en la Clasificación Central Provisional de Productos (CCP). Esta lista se presenta sin perjuicio de la posición de Noruega con respecto a la clasificación de los servicios relacionados con la energía y a la forma en que deben incorporarse esos servicios a las listas.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
I. CONSTRUCCIÓN, PROSPECCIÓN Y DESARROLLO EN RELACIÓN CON LOS RECURSOS ENERGÉTICOS			
3.A. Trabajos de construcción para la edificación general (CCP 512)	1) Ninguna 2) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna	
3.B. Trabajos de construcción para ingeniería civil (CCP 513)	3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. El contratista de construcción y el maestro de obras deben haber vivido en Noruega por lo menos un año y continuar residiendo en Noruega. Se permite excepciones en circunstancias especiales. Si el contratista se marcha de Noruega, su solicitud no será aceptada hasta que vuelva a reanudar la residencia.	
3.C. Armado de construcciones prefabricadas y trabajos de instalación (CCP 514, CCP 516)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. Para los trabajos de electricidad, plomería y desagües se pueden reconocer, caso por caso, los exámenes extranjeros que acrediten una competencia equivalente.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
3.D. Trabajos de terminación de edificios (CCP 517)	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
3.E. Otros servicios	3) Ninguna	3) Ninguna	
- Trabajos previos a la construcción en obras de construcción (CCP 511)	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. El contratista de edificios y el maestro de obras deben haber vivido en Noruega por lo menos un año y continuar residiendo en Noruega. Se pueden permitir excepciones en circunstancias especiales. Si el contratista se marcha de Noruega, su solicitud no será aceptada hasta que vuelva a reanudar la residencia.	
- Trabajos de construcción especializados (CCP 515)			
- Servicios de arrendamiento de equipo para la construcción o demolición de edificios o para trabajos de ingeniería civil con operadores (CCP 518)			
1.F. Otros servicios prestados a las empresas			
<u>h) Servicios relacionados con la minería (CCP 883)</u>	<u>1) Ninguna</u>	<u>1) Ninguna</u>	
	<u>2) Ninguna</u>	<u>2) Ninguna</u>	
	<u>3) Ninguna</u>	<u>3) Ninguna</u>	
	<u>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	<u>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	
9.A. Hoteles y restaurantes			
- Otros servicios de alojamiento n.c.p. (CCP 64199) (Alojamiento extraterritorial)	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Ninguna	
	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p><u>11.A. Servicios de transporte marítimo</u></p> <p>- <u>Transporte interno de carga (parte de CCP 7212), se limitará a los servicios de transporte marítimo para actividades extraterritoriales de prospección y producción de petróleo</u></p>	<p>1) <u>Sin consolidar</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p> <p>3) a) <u>Inscripción de buques en el Registro Ordinario de Buques de Noruega (NOR). Los buques han de ser propiedad de ciudadanos noruegos o de una empresa noruega en la que al menos el 60 por ciento del capital esté en manos de ciudadanos noruegos. Pueden concederse excepciones a esta regla del 60 por ciento.</u></p> <p>b) <u>Otras formas de presencia comercial:</u></p> <p>2) <u>Ninguna.</u></p> <p>4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u></p>	<p>1) <u>Sin consolidar</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p> <p>3) a) <u>NOR: Toda empresa armadora constituida como sociedad de responsabilidad limitada ha de tener su sede social en Noruega. La mayoría de los miembros del consejo de administración, incluido su presidente, han de ser ciudadanos noruegos residentes en Noruega que hayan residido en Noruega durante los dos últimos años.</u></p> <p>b) <u>Otras formas de presencia comercial:</u></p> <p>2) <u>Ninguna.</u></p> <p>4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u></p>	
<p>- <u>Servicios internacionales de remolque y tracción, con inclusión de servicios de fondeo para actividades de prospección y producción de petróleo (parte de CCP 7214) Excepto servicios internos de remolque y tracción</u></p>	<p>1) <u>Sin consolidar</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p> <p>3) a) <u>Inscripción de buques en el Registro Ordinario de Buques de Noruega (NOR). Los buques han de ser propiedad de ciudadanos de un país miembro del EEE o de una empresa de un país miembro del EEE en la que al menos el 60 por ciento del capital esté en manos de ciudadanos de un país miembro del EEE. Pueden concederse excepciones a esta regla del 60 por ciento.</u></p>	<p>1) <u>Sin consolidar</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p> <p>3) a) <u>NOR: Toda empresa armadora constituida como sociedad de responsabilidad limitada ha de tener su sede social en un país miembro del EEE. La mayoría de los miembros del consejo de administración, incluido su presidente, han de ser ciudadanos de un país miembro del EEE residentes en un país miembro del EEE, que hayan residido en un país miembro del EEE durante los dos últimos años.</u></p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<u>Servicios marítimos internos de remolque y tracción, con inclusión de servicios de fondeo para actividades de prospección y producción de petróleo (parte de CCP 7214)</u>	<p>b) <u>Inscripción de buques en el Registro Internacional de Buques de Noruega (NIS): Ninguna.</u></p> <p>c) <u>Otras formas de presencia comercial:</u> 2) <u>Ninguna.</u></p> <p>4) a) <u>Tripulación de los buques inscritos en el NOR: Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u></p> <p>b) <u>Tripulación de los buques inscritos en el NIS: Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u></p> <p>c) <u>Personal empleado en tierra: Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u></p>	<p>b) <u>NIS: Los buques en cuyo capital haya una participación ajena al EEE superior al 40 por ciento han de ser explotados por una empresa armadora noruega que tenga su sede social en Noruega, o por una empresa de gestión noruega. Si una empresa extranjera inscribe directamente un buque en el NIS, ha de contar con un representante nacional de un país miembro del EEE. El representante debe tener su domicilio en Noruega y estar facultado para recibir una demanda en representación del armador.</u></p> <p>c) <u>Otras formas de presencia comercial:</u> 2) <u>Ninguna.</u></p> <p>4) a) <u>NOR: Ninguna</u></p> <p>b) <u>NIS: Ninguna, excepto por lo que se refiere al capitán, que ha de ser ciudadano noruego. Pueden concederse excepciones a esta regla.</u></p> <p>c) <u>Personal empleado en tierra: Ninguna.</u></p>	
	<p>1) <u>Sin consolidar</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p> <p>3) a) <u>Inscripción de buques en el Registro Ordinario de Buques de Noruega (NOR). Los buques han de ser propiedad de ciudadanos de un país miembro del EEE o de una empresa de un país miembro del EEE en la que al menos el 60 por ciento del capital esté en manos de ciudadanos de un país miembro del EEE. Pueden concederse excepciones a esta regla del 60 por ciento.</u></p>	<p>1) <u>Sin consolidar</u></p> <p>2) <u>Ninguna</u></p> <p>3) a) <u>NOR: Toda empresa armadora constituida como sociedad de responsabilidad limitada ha de tener su sede social en un país miembro del EEE. La mayoría de los miembros del consejo de administración, incluido su presidente, han de ser ciudadanos de un país miembro del EEE residentes en un país miembro del EEE, que hayan residido en un país miembro del EEE durante los dos últimos años.</u></p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
II. SERVICIOS DE TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO <u>11.G. Servicios de transporte por tuberías</u> a) <u>Transporte por tuberías de petróleo y gas natural. Excepto los servicios de control y vigilancia de la red central (parte de CCP 71310)</u> 11.H. Servicios auxiliares en relación con todos los medios de transporte b) Servicios de almacenamiento - Almacenamiento de líquidos y gases (CCP 74220)	<u>b) Otras formas de presencia comercial:</u> <u>2) Ninguna.</u> <u>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u> 1) <u>Ninguna</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Se requiere una licencia para construir y poseer redes de tuberías previas para el transporte de petróleo y gas natural.</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u> 1) <u>Ninguna</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	<u>b) Otras formas de presencia comercial:</u> <u>2) Ninguna.</u> <u>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u> 1) <u>Ninguna</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u> 1) <u>Ninguna</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
III. SERVICIOS DE COMERCIALIZACIÓN DE ENERGÍA <u>Comercialización y corretaje de energía, productos energéticos y combustibles</u>			
4.A. Servicios de comisionistas, con inclusión de la venta de combustibles (CCP 62113) y electricidad	1) <u>Ninguna, excepto sin consolidar para la electricidad.</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	1) <u>Ninguna, excepto sin consolidar para la electricidad.</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	
- Servicios de intermediación financiera en relación con los derivados energéticos y servicios auxiliares conexos*	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Las sociedades de valores constituidas en Noruega se deben organizar como sociedades anónimas. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

* Recogidos en la sección 7 de la oferta inicial de compromisos específicos de Noruega.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
4.B. Servicios comerciales al por mayor de combustibles sólidos, líquidos y gaseosos y productos conexos (CCP 62271)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
- <u>Servicios comerciales al por mayor de electricidad*</u>	1) <u>Sin consolidar</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	1) <u>Sin consolidar</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	
4.C. Servicios comerciales al por menor de combustóleo, gas envasado, carbón y madera (CCP 63297)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
- <u>Servicios comerciales al por menor de electricidad*</u>	1) <u>Sin consolidar</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	1) <u>Sin consolidar</u> 2) <u>Ninguna</u> 3) <u>Ninguna</u> 4) <u>Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.</u>	

* Aún han de determinarse las correspondencias con el documento MTN.GNS/W/120 y la Clasificación Central Provisional de Productos (CCP).

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
IV. OTROS			
1.A. Servicios profesionales			
d) Servicios de arquitectura (CCP 8671)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
e) Servicios de ingeniería (CCP 8672) Servicios de asesores y consultores en ingeniería, de diseño técnico, etc.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
f) Servicios integrados de ingeniería (CCP 8673)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
1.B. Servicios de informática y servicios conexos			
a)-e) Servicios de informática y servicios conexos (CCP 841-845+849)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
1.E. Servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios			
a) De buques sin tripulación (CCP 83103)	1) Ninguna 2) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna	
d) De maquinaria y equipo de construcción (CCP 83107) y <u>de otro tipo de maquinaria y equipo sin operarios (CCP 83109)</u>	3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
1.F. Otros servicios prestados a las empresas			
c), d) Servicios de consultores en administración y servicios relacionados con los de los consultores en administración (CCP 865, CCP 866)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
e) Servicios de ensayos y análisis técnicos (CCP 8676)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
i) Servicios de asesoramiento y consultoría relacionados con las manufacturas (parte de CCP 884, CCP 885)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
m) Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología (partes pertinentes de CCP 8675 no relacionadas con actividades extraterritoriales)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
n) Mantenimiento y reparación de equipo (con exclusión de las embarcaciones, las aeronaves y demás equipo de transporte) (CCP 633, partes pertinentes de y CCP 8861-8866)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	